



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXII nr. 6200

4 pagini — 20 bani

Marți 22 septembrie 1964

Aplicarea sporului de salarii în industria ușoară

IMBOLD PENTRU NOI ÎNFĂPTUIRI

Hotărârea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a Consiliului de Miniștri din iunie 1964 privind majorarea salariilor la toate categoriile de salariați, reducerea unor cote ale impozitului pe salarii și creșterea plăfoanelor de salarii în funcție de care se acordă alocația de stat pentru copii, subliniază încă odată consecvența politicii partidului nostru de ridicare continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii.

În baza acestei Hotărâri, începând de la 1 septembrie 1964 se majorază în medie cu peste 9 la sută salariile lucrătorilor din întreprinderile industriei ușoare diferențiat pe subramuri și categorii de calificare. Veniturile salariaților din întreprinderile industriei ușoare vor spori, ca urmare a aplicării acestei Hotărâri, cu circa 270 milioane lei anual, din care 83 de milioane lei încă în anul 1964 în perioada 1 septembrie — 31 decembrie. Veniturile unor categorii de salariați vor mai crește și prin micșorarea cotelor de impozit la salariile cuprinse între 800—1700 lei lunar.

La meseriile cu cea mai mare pondere din subramurile industriei ușoare venitul individual al muncitorilor va crește astfel: un „tesător” de categoria 4-a va realiza un salariu mai mare cu 864 lei anual pe seama creșterii salariului tarifar; în tăbăcăriilor muncitorilor „seruator” de categoria 5-a va realiza un salariu mai mare cu 1150 lei anual la salariul tarifar; în industria sticlei muncitorul „suflător la teavă” încadrat în categoria 8-a va realiza un spor anual la salariul tarifar de circa 1350 lei.

Concomitent cu majorarea salariilor se aduc o serie de îmbunătățiri și elementelor sistemului de salarizare menite să asigure o mai bună organizare a producției și a muncii, să ridice calificarea cadrelor și să întărească răspunderea acestora în toate compartimentele de activitate. În acest sens a fost perfecționat sistemul tarifar de salarizare a muncitorilor, s-a îmbunătățit modul de clasificare pe grade de organizare a întreprinderilor. De asemenea, s-a îmbunătățit corelarea salariilor tarifarilor ale diferitelor funcții și s-au perfecționat nomenclatoarele de

Ing. Ion Crăciun
secretar general
în Ministerul Industriei Ușoare

funcțiuni și indicatoarele de pregătire și stagiul pentru acest personal. Aplicarea ansamblului de măsuri stabilite de partid și guvern pentru creșterea bunei stări a oamenilor muncii, își găsește izvorul în rezultatele obținute în dezvoltarea economiei naționale, în rezultatele fiecărui om al muncii în creșterea producției și a productivității muncii, reducerea prețului de cost și îmbunătățirea calității produselor.

Perfecționarea tehnicii și a organizării producției, creșterea nivelului de cultură generală și tehnică, formează baza materială pentru sporirea producției și pe această cale a veniturilor oamenilor muncii. Sporirea producției industriale constituie condiția de bază pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru ridicarea nivelului de trai.

Alături de ceilalți oameni ai muncii, lucrătorii din întreprinderile industriei ușoare au realizat și realizază succese de seamă pe această linie. Volumul producției bunurilor de consum a crescut continuu ca urmare a construirii de noi fabrici, a dezvoltării și modernizării celor existente, prin mai buna valorificare a materiilor prime și prin îmbunătățirea organizării producției și a condițiilor de muncă. Aceasta se oglindește în ritmul rapid de sporire a producției globale a industriei ușoare care în primii patru ani ai planului șesenal a crescut în medie cu 14 la sută anual față de 13,5 la sută cit s-a prevăzut pentru această perioadă. Producția globală a industriei ușoare ce se realizează în anul 1964 este cu 87 la sută mai mare decât producția realizată în anul 1959, cele mai importante creșteri realizându-se în industria confecțiilor (151 la sută), sticlei și ceramicii (88 la sută). Lărgirea sortimentelor și creșterea de noi produse au constituit preocupare permanentă a lucrătorilor din industria ușoară în vederea satisfacerii tot mai depline a cerințelor sporite ale consu-

matorilor. Colecția de produse prezentate de întreprinderile M.I.U. la contractările pe semestrul I 1964 a cuprins peste 15.500 de noi articole, desene, modele sau poziții caracteristice; față de semestrul I 1963 numărul de sortimente prezentate la contractare în semestrul I 1964 a crescut cu 60 la sută la confecții și cu 19 la sută la tricotate.

Importantele succese obținute în dezvoltarea industriei ușoare au fost posibile ca urmare a introducerii în producție de noi tehnologii și utilaje, perfecționare, de înalt nivel tehnic. Măsurile luate au făcut posibilă sporirea productivității muncii care în industria ușoară a crescut în anul 1963 cu 29 la sută față de anul 1959 și realizarea în anul 1963 de economii la prețul de cost a producției marfă comparabilă de 263 milioane lei. În primele 8 luni ale acestui an, industria ușoară a realizat peste plan produse în valoare de 277 milioane lei (în prețuri comparabile), iar nivelul productivității muncii realizate în luna iulie 1964 este cu 8,4 la sută mai mare decât productivitatea muncii realizată în aceeași lună a anului trecut.

Măsurile luate de partid și guvern privind creșterea salariilor constituie un nou imboid, spre noi și însemnate succese. Lucrătorii din industria ușoară răspund la aceste măsuri, îndreptate spre ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din țara noastră, prin sporirea producției, îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost al acestora.

Ne aflăm în perioada în care colectivele din întreprinderi desfășoară o activitate intensă în vederea îndeplinirii și depășirii planului pe anul 1964 la toți indicatorii. În același timp, se analizează sarcinile primite și se stabilesc măsuri multilaterale tehnico-organizatorice, pentru producția anului viitor, ultimul an din planul de șase ani. Măsurile ce se iau se vor concretiza în mărirea capacităților de producție, în mai buna folosire a utilajelor și instalajilor ceea ce va permite sporirea producției și dăruie pe piață a unor cantități suplimentare de bunuri de consum. O atenție deosebită se va acorda în continuare îmbunătățirii calității produselor prin folo-

(Continuare în pag. 2-a)

Premiile și mențiunile la concursul „George Enescu”

Juriile celor trei secții ale Concursului internațional „George Enescu” au acordat următoarele premii și mențiuni:

LA PIAN: Premiul I și medalia de aur Elisabeta Leonskaia (U.R.S.S.); Premiul II și medalia de argint Andre Gorog (Franța); Premiul III și medalia de bronz Gabriel Amiras (R. P. Română); Premiul IV, Li Chi (R. P. Chineză); Premiul V, Olga Klun (U.R.S.S.); Mențiuni de onoare: Sylvie Carbonel (Franța), Li Chi-fang (R. P. Chineză) și Iuliana Markova (R. P. Bulgaria).

LA VIOARĂ: Premiul I și medalia de aur Claire Bernard (Franța); Premiul II și medalia de argint Alexandr Melnikov (U.R.S.S.); Premiul III și medalia de bronz Varujan Cozighian (R. P. Română); Premiul IV, Oleg Kagan (U.R.S.S.); Premiul V, Ladislau Kiss (R. P. Română); Mențiuni de onoare: Patrice Fontanarosa (Franța), Gheorghe Jalobeanu (R. P. Română) și Lev Tușin (U.R.S.S.). De asemenea, juriul de vioară a acordat două mențiuni speciale lui Paul Zukofsky (S.U.A.) și Heinz Schunk (R. D. Germană).

LA CANTO FEMEII: Premiul I și medalia de aur Marina Krilovici (R. P. Română); Premiul II și medalia de argint Evelina Stojteva

(R. P. Bulgaria); Premiul III și medalia de bronz Agnes Baltza (Grecia); Premiul IV Viorica Cortez Guguianu (R. P. Română); Premiul V Nadejda Kudelia (U.R.S.S.); Mențiuni de onoare: Agatha Druzescu (R. P. Română), Beatriz Parra de Gil (Ecuador) și Milka Nistor (R. P. Română).

LA CANTO BĂRBAȚI: Premiul I și medalia de aur Ion Buzea (R. P. Română); Premiul II și medalia de argint Evgheni Ivanov (U.R.S.S.); Premiul III și medalia de bronz Mugur Bogdan (R. P. Română); Premiul IV Marius Rintzler (R. P. Română); Premiul V Ludovic Spiess (R. P. Română); Mențiuni de onoare: Borislav Alexandrov (R. P. Bulgaria), Denis Korolev (U.R.S.S.) și Gyorgy Kummer Korondy (R. P. Ungară). (Agerpres).

În pag. a 2-a:

Festivitatea
decernării
premiilor

COMUNICAT

În conformitate cu planul pregătirii de luptă a forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, în perioada 15—20 septembrie 1964, pe teritoriul Republicii Populare Bulgaria s-a desfășurat o aplicație cu trupe ale armatelor sovietică, română și bulgară. Aplicația a fost condusă de ministrul apărării populare a R.P. Bulgaria, general de armată D. Djurov.

Rezultatele aplicației au arătat gradul înalt al pregătirii de luptă a trupelor participante, precum și înalta calitate a tehnicii de luptă și armamentului.

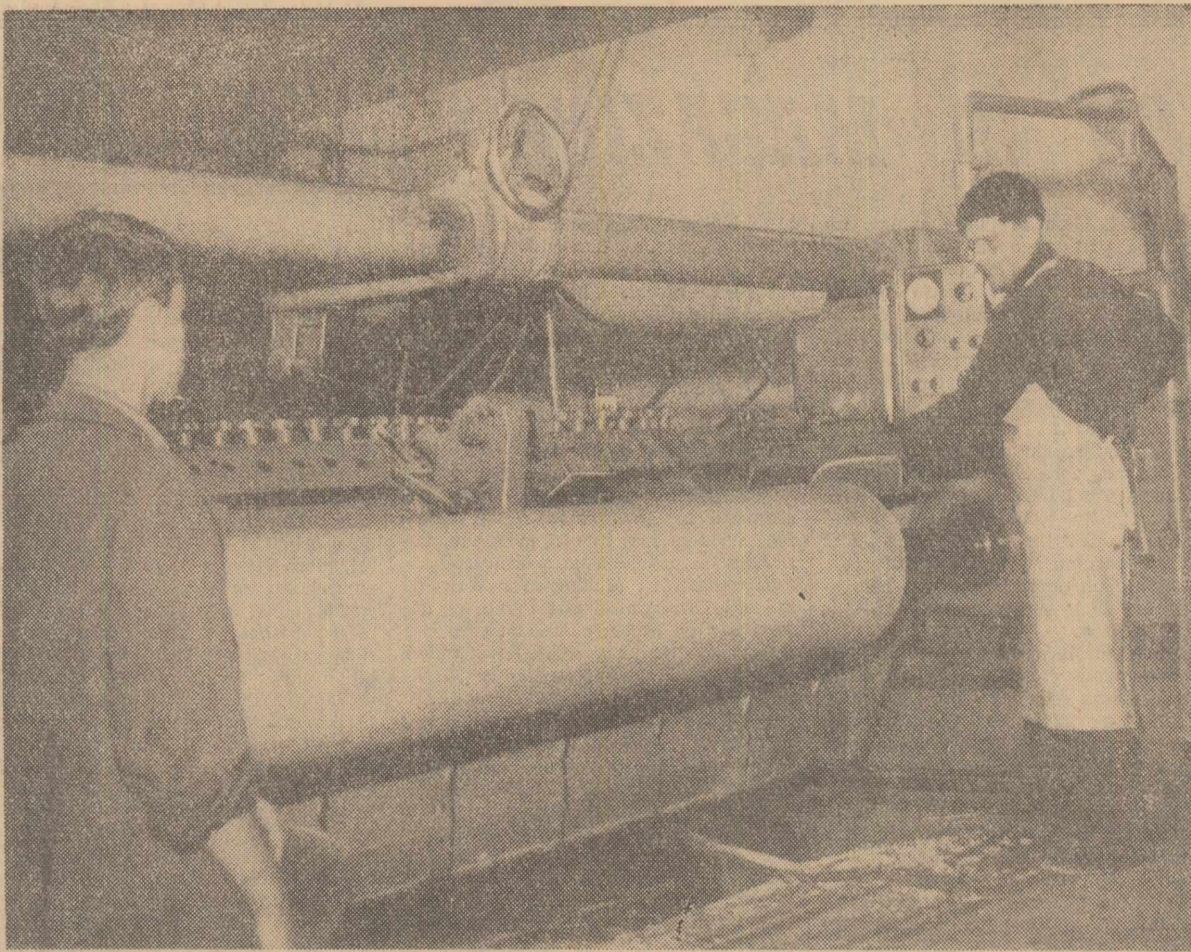
Aplicația a demonstrat încă o dată coeziunea și unitatea armatelor statelor participante la Tratatul de la Varșovia, pregătirea lor pentru apărarea granițelor de stat ale țărilor lagărului socialist.

La aplicație au asistat T. Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, și alți conducători de partid și de stat bulgari.

La aplicație au participat ministrul Forțelor Armate ale R.P. Române, general de armată, Leonin Sălăjan, ministrul apărării naționale a R.S. Cehoslovace, general de armată B. Lomsky, locțiitorul ministrului apărării și comandant suprem al flotei maritime militare a U.R.S.S., amiral de flotă S. G. Gorșkov, locțiitorul ministrului apărării U.R.S.S., general de armată V. A. Penkovski, vice-ministrul apărării naționale a R. P. Polone, general colonel J. Bordzilowski, locțiitorul ministrului apărării naționale a R. D. Germane, general-locotenent Z. Ridel, locțiitorul ministrului apărării a R. P. Ungare, general locotenent J. Kóteleš.

La aplicație au participat, de asemenea, comandantul suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, mareșal al Uniunii Sovietice, A. A. Grečko, și alți ofițeri superiori ai armatelor aliate.

La terminarea aplicației a avut loc parada trupelor aliate.



Colectivul Complexului pentru Industrializarea lemnului din Comănești obține importante succese în producție. În cișeu: O imagine din secția deruloare. Brigadierul Ion Pădureanu și Aurel Postelnicu lucrând la derulor

Foto: NICU VASILE

NOUL SEZON ÎN MAGAZINE

RAID
ANCHETĂ

A venit toamna și o dată cu ea grija pentru aprovizionările de iarnă. Așadar, unitățile comerciale trebuie să fie aprovizionate cu toate articolele de sezon, spre a face față cerințelor. Un sortiment larg, ce e drept, dar care poate fi apreciat cu destulă exactitate dacă se ține seama de experiența anilor trecuți.

Pentru toamna și iarna aceasta, s-au prevăzut și contract cantități sporite de țesături groase, de tricotate, paltoane, pardesle, de bocanci, ghete, încălțăminte din cauciuc și de alte mărfuri. Fondul de marfă la textile-încălțăminte, de pildă, afectat pentru semestrul II 1964 este cu circa 6 la sută mai mare decât cel pus la dispoziția cumpărătorilor în aceeași perioadă a anului trecut.

Preliminarii comerciale

Avându-se în vedere cantitățile sporite de mărfuri, precum și faptul că în localitățile mai greu accesibile trebuie să se asigure stocuri tampon (pentru eventualitatea că vremea rea ar împiedica aprovizionarea ritmică), punerii la punct a spațiilor de depozitare e cazul să se acorde toată atenția. I.C.R. textile-încălțăminte București, care dispune de însemnate capacități de immagazinare, s-a îngrijit ca acestea să fie amenajate și judicios sistematizate pentru a se putea face rapid atât stocarea cit și alegerea și distribuirea mărfurilor. Măsuri similare s-au luat și în alte orașe și regiuni ale țării. Pe alocuri

însă, se constată rezerve și neglijențe supărătoare.

La SUCEAVA, de pildă, depozitele au o capacitate mică și în mare parte sînt improvizate, nepotrivite. Și în acest an a rămas nerezolvată problema creării unor depozite speciale pentru păstrarea rezervelor în caz de înzăpezire, avându-se în vedere că baza de aprovizionare a orașului se găsește la Botoșani, cale de călăuză zeci de kilometri. Nerezolvată a rămas și problema transportării mărfurilor mai fragile în condiții care să evite degradarea. I.R.T.A. continuă să efectueze adesea aceste transporturi fără a lua unele măsuri de protecție a produselor de acest fel. De asemenea, semnalăm rămânerea în urmă în ceea ce privește amenajarea unor magazine sucevene. Astfel, la magazinul universal din cartierul Ițcani, care avea nevoie de reparații urgente, pînă de curând lucrările nu începuseră încă.

S-au constatat și cazuri de lipsă de interes din partea organelor comerciale față de modul în care se face depozitarea unor articole. La ROMAN, O.C.L. comerț-mixt a depozitat, lângă linia de garaj a depozitului pentru materiale de construcții din localitate, adică afară, în bătaia vîntului și a ploilor, un număr însemnat de frigider

De transportarea, depozitarea și stocarea corespunzătoare a mărfurilor depinde în mare parte asigurarea unei bune aprovizionări, păstrarea aspectului comercial al produselor. Tocmai de aceea acestui capitol trebuie să se acorde o permanentă atenție.

În vitrină

Dar magazinele? Cum au fost ele pregătite pentru noul sezon?

La CLUJ barometru comercial a înregistrat sosirea toamnei înaintea celui meteorologic. Stofele mai „pline”, balonsele, bluzele de vînt, încălțăminte închisă, prezente în vitrine, îmbie pe cumpărători să viziteze raioanele de specialitate. Magazinul universal și cel de pălării din strada Gheorghe Doja, unitatea de galanterie din Piața Mihai Viteazu, cea de confecții din Piața Libertății și altele, au standurile încărcate cu mărfuri potrivite pentru lunile răcoroase.

V-ar plăcea niște sandale albe? O să spuneti că e frig, că în multe zile plouă, că asemenea încălțări ar fi nepotrivite cu sezonul. Conducerea unității de încălțăminte din piața Libertății e, se pare, de altă părere. Dovadă că în vitrină, în ciuda venirii toamnei, au rămas expuși în continuare pantofii din timpul verii. Astfel de situații găsăm și în alte părți. La Bacău, Roman, Slatina, Găești, Drăgășani, Pitești, o serie de unități au perseverat în ctalarea chiar a articolelor de strand. La PITESTI, cel puțin, vitrinele unităților nr. 6 și 9 ale O.C.L. produse industriale TIRGOVIȘTE și O.C.L. mixt RM. SĂRAT.

S-a spus de atâtea ori că vitrinele sînt cartea de vizită a magazinelor și poate cel mai direct mod de informare a cum-

(Continuare în pag. 2-a)

CARNET

Artă urbanistică

Privesc de la fereastră cartierul, cu o bucurie tăcută. La dreapta, șirul de blocuri cu 9 și 4 nivele, în nuanțe pastelate, calde și prietene. Drept înainte, macarale. Deocamdată atît se vede. Mîine, poimîine, peisajul o să se schimbe, fiindcă de după coamele stufoase ale copacilor vor apărea etajele superioare, la roșu, ale blocurilor ce se construiesc. În stînga, trei blocuri turn. Două în finisaj, al treilea în creștere. Un etaj în 24 de ore. În fiecare noapte, linia de lumini de la ultimul etaj se înalță cu o palmă la orizont. De la distanță, dimensiunile se micșorează. În schimb se lărgeste perspectiva.

Cunoașteți Balta Albă? Dacă da, atunci o să înțelegeți că nu fac poezie. Poezie fac constructorii. Și arhitecții. Aici erau maidane, o groapă surdă și o baltă, de unde și numele. Acum lumea glumește: — Unde stai? La Frumoasa Albă. Și nu e nici o exagerare.

Se construiește mult și repede. Recent, în același cartier bucurestean Balta Albă, la blocul cu numărul 29, s-a experimentat instalarea de puțuri prefabricate pentru lifturi și camere pentru băi complet finisate. Avantajele sînt evidente. Așadar, „fabricile de case” — mari întreprinderi de prefabricate — se dezvoltă tot mai mult. Elementele tipizate, metodele rapide, între care la loc de cîmste se numără gîsirea, intră în cotidian. Vitezele de execuție sînt puse în concordanță cu cerințele asigurării esteticului. Formatul diferit al blocurilor, betoanelle și tencuielile decorative, placarea cu ceramică sau cu mase plastice, vopsitoria pe bază de alchid, zugrăvile cu vinacel, înăd tot atîtea posibilități pe care fantazia arhitecților și iscusința constructorilor le transformă în componente ale unui frumos înțeles în spiritul modernului, în care optimismul nuanțelor coloristice și liniile avîntate sînt atît de caracteristice.

Proiectele cuprind, pe lîngă locuințe, toate accesoriile necesare. De pildă, la Pitești, în punctul de intrare în oraș dinspre nord, a început construirea unui mare ansamblu de locuințe care va găzdui peste 25.000 de locatari. Aici s-a prevăzut să se amenajeze dotări comerciale de toate tipurile, unități social-culturale —coli, dispensare, cinematografe — ca și garaje. Vor fi create parcuri, zone verzi, terenuri de joc pentru copii. Adică tot ce este necesar pentru un trai confortabil, corespunzător exigențelor actuale. Un exemplu, pe care-l aflăm multiplicat în atîtea și atîtea orașe, mai vechi și mai noi. Urbanistica socialistă, deopotrivă știință și artă, se înscrie sub semnul profundei griji pentru om, atît de caracteristică societății noastre.

CORNELIA PREDĂ

Pregătiri de iarnă pe șantiere

TURNUL SEVERIN (coresp. R.I.). — Pe șantierul complexului de industrializare a lemnului din Turnu Severin, au început pregătirile în vederea asigurării condițiilor de lucru în timpul iernii. Halele complexului vor fi în mare parte închise. A început aprovizionarea cu agregate de balastiere, pentru a se asigura stocurile necesare în timpul iernii. Vor fi de asemenea luate măsuri de protecție a stației de betoane împotriva înghețului.

În vederea punerii în funcțiune a celor dintîi fabrici, beneficiarul a luat din timp măsuri de pregătire a cadrelor ce vor deservii utilajele moderne cu care este dotată noua unitate de valorificare superioară a masei lemnoase.

Încetarea din viață a lui Otto Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

TELEGRAMĂ

Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania
Consiliului de Stat
al Republicii Democrate Germane
Consiliului de Miniștri
al Republicii Democrate Germane

BERLIN

Dragi tovarăși,

Am aflat cu mare mîhnire trista veste a încetării din viață a tovarășului Otto Grotewohl, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane.

Împărtășind durerea pe care o încearcă oamenii muncii din Republica Democrată Germană prin pierderea unui din conducătorii lor de frunte, luptător neobosit pentru cauza socialismului și a păcii, vă rugăm să primiți, dragi tovarăși, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat al Republicii Populare Române, al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române și al întregului nostru popor, cele mai sincere condoleanțe.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român,

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Române

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române



BERLIN 21 (Agerpres). — Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Consiliul de Stat al R. D. Germane, Consiliul de Miniștri al R. D. Germane, Președintele Camerei Populare și Președintele Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democrate anunță cu adîncă durere că la 21 septembrie a.c. ora 12.35, a încetat din viață la Berlin tovarășul Otto Grotewohl, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. D. Germane, fiu devotat al poporului german.

„SCINTEIA” LA DOUA DECENII DE LA APARIȚIA SA LEGALĂ

Cu douăzeci de ani în urmă, în acel septembrie al anului 1944, plin de clocoțul luptelor purtate de oamenii muncii sub conducerea Partidului Comunist Român pentru împlinirea năzuințelor de libertate și democrație, a apărut cel dintâi număr legal al „Scintei”. Reluând în condiții noi tradițiile eroice din anii ilegalității, ziarul a continuat să ducă în rândul oamenilor muncii cuvântul cald al partidului, îndemnând la luptă pentru împlinirea unor transformări revoluționare în țara noastră. De atunci, zi de zi, cu fiecare număr, „Scinteia”, credincios și înflăcărat purtător de cuvânt al partidului, al Comitetului său Central, a fost oprită, energie și pasune cuvântul tipărit în luptă pentru împlinirea celor mai scumpe idealuri ale poporului, pentru democrație și socialism.

La capătul a două decenii de activitate, cele 6386 numere ale „Scintei” aparute până acum prezintă o frescă vie a luptelor și victoriilor poporului nostru condus de partid pentru izbândă vieții noi. Ele sînt o emoționantă cronică a politicii partidului, organizator și conducător al marilor victorii obținute de poporul român în cei 20 de ani ce au trecut de la eliberarea țării.

Urbă și apreciată de mase, „Scinteia” propagă în rândul cititorilor săi politica partidului, mobilizând pe cei ce muncesc la împlinirea ei. Articolele și reportajele „Scintei”, așteptate și urmărite cu căldură și înțeles, și-au adus și-au aduc contribuția la antrenarea largă a oamenilor

muncii la îndeplinirea programului desăvîrșirii construcției socialiste, trasat de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român. Coloanele ziarului stau la dispoziția oamenilor muncii de toate profesii, a specialiștilor din toate domeniile, care folosesc larg această tribună a schimbului de experiență în vederea întăririi și dezvoltării bazei tehnico-materiale a socialismului, creșterii continue a producției industriale și agricole, ridicării nivelului de trai al poporului.

Constituind un instrument puternic de propagandă a politicii marxist-leniniste a partidului, de formare a conștiinței socialiste și combatere a ideologiei burgheze, materialele aparute în „Scinteia” educă pe cititori în spiritul patriotismului socialist și internaționalismului proletar.

Pentru lucrătorii din presa noastră, „Scinteia” reprezintă un exemplu în ce privește preocuparea continuă pentru ridicarea măiestriei gazetărești, pentru a răspunde cititorilor cu rezultate demne de dragostea dar și de exigența acestora. Astăzi cînd „Scinteia” pășește în al 21-lea an al său de apariție legală, colectivul redacțional al „României liberă” adresează colegilor săi un cald salut, urează „Scintei” noi și noi realizări în activitatea sa nobilă și plină de răspundere, în îndeplinirea cu succes a sarcinilor sale de a duce în îndeplinire maselor cuvîntul iubit și prețuit al partidului, de a le mobiliza în luptă pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră.



Mecanizatorii din stațiunile de mașini și tractoare din întreaga țară sînt pregătiți pentru începerea lucrărilor agricole de toamnă. Mecanizatorii au acordat o atenție deosebită reparării și punerii în stare de funcțiune a întregului parc de mașini agricole cu care se va lucra la însemînatul grîului și la arăturile de toamnă. Printre primii au terminat pregătirea mașinilor și utilajelor mecanizatorii din stațiunile de mașini și tractoare din regiunile Ager, Banat, Brașov și Ploiești. În clipă: Constantin Crețu, unul dintre cei mai buni tractoriști de la S.M.T. Slobozia.

Foto: N. SCARLET

S P O R T

Campionatul categoriei A

C. S. M. S.-iași în fruntea clasamentului

Măsura de ultim moment, luată de federația de specialitate, a permis unui număr de opt echipe din campionatul categoriei A de fotbal să-și continue și duminică activitatea competițională. Partidele programate, patru la număr, s-au încheiat cu rezultate previzibile. U.T.A. a câștigat acasă cu Petrolul (1-0), acumulînd primele două puncte de la începutul campionatului. Crisul, după trei eșecuri consecutive, a învins cu ușurință pe Minerul Baia Mare (3-0) iar C.S.M.S.-iași a confirmat, încă o dată în plus, că pierde foarte greu pe teren propriu, cîștigînd cu 2-0 partida cu Progresul. Cu această victorie ieșii s-au instalat pe primul loc în clasament, postură în care probabil că nu s-ar fi aflat dacă din competiție nu ar lipsi, temporar, Dinamo București, Steaua și Rapid. Chiar așa însă, performanța ieșienilor, aflați la a treia victorie consecutivă, dintre care una în deplasare, merită subliniată. În schimb un mare semn de întrebare ridică comportarea echipei Progresul care a suferit trei eșecuri consecutive ca urmare a unor jocuri necorespunzătoare. Fără îndoială că în rîndurile acestei echipe sînt de rezolvat o serie de lucruri le-

gate de pregătirea jucătorilor, de seriozitatea participării acestora la antrenamente și jocuri, de alcătuirea celei mai bune garnituri, din lotul de care dispune la ora actuală clubul Progresul. Credem însă că toate acestea nu pot fi remediate prin simpla măsură luată recent de conducerea clubului, înlocuindu-l pe antrenorul Dincă Schileru și Cornel Drăgușin cu Titus Ozon și Eugen Iordache. Măsura clubului Progresul aduce în actualitate o problemă discutată: încrederea ce trebuie acordată antrenorilor, asigurarea posibilităților practice de a-și arăta priceperea. Fiește, dacă o activitate mai îndelungată și certifică pe aceștia ca necorespunzători. Înlocuirea lor apare ca un lucru firesc. În cazul antrenorilor Schileru și Drăgușin însă considerăm că s-a luat o măsură pripită prin înlocuirea lor după numai două etape de campionat.

În fine, a patra etapă a etapei s-a jucat la Craiova unde Știința nu a reușit decât un rezultat de egalitate (0-0) cu Steagul roșu, fiind singura echipă care duminică a pierdut un punct pe teren propriu.

I. BOCIOACA

ECHIPA IUGOSLAVIEI DIN NOU CAMPIOANĂ BALCANICĂ LA BASCHET

Campionatul balcanic de baschet masculin, care timp de cinci zile s-a bucurat de atenția amatorilor de sport din Capitală, prezintă în număr mare la sala Florescu, a luat sfîrșit duminică cu victoria echipei reprezentative a Iugoslaviei. Succesul baschetbaliștilor iugoslavi, pronosticat fără nîm fel de reținere de toți specialiștii, vine să confirme valoarea ridicată a baschetului din țara vecină, deținătoare a locului al doilea la ultimul campionat mondial. Jocul modern, rapid și spectaculos practicat la București de echipa iugoslaviei a contribuit la reușita

competiției care, din punct de vedere tehnic, s-a situat la un bun nivel. O contribuție de seamă a avut și echipa țării noastre care s-a prezentat bine pregătită la actuala ediție cucerind locul doi. Jucătorii noștri au învins echipele Turciei, Greciei și Bulgariei, adăugîndu-le celor trei victorii, câștiga o arătată că este capabilă să facă față cu succes unor partide dificile. Ocupînd locul doi reprezentativa noastră a obținut calificarea la ediția viitoare a campionatului european de baschet, programată la Moscova în anul 1965.

Știri

● Ieri la Timișoara s-a disputat meciul internațional de fotbal dintre echipa locală Știința și formația Silema Wanderers. La Valea (Malta). Gazdele au obținut victoria cu scorul de 2-0.

● Echipa de handbal Gwardia Gdansk (R.P. Polonă), și-a încheiat turneul în țara noastră înfrîngîndu-l pe Buzău echipa Dinamo București. Handbaliștii români au obținut victoria cu scorul de 17-12 (10-6).

Note de drum din Mali

ÎN SATELE DIN SAVANĂ

Azi, 22 septembrie cînd se împlinesc patru ani de la proclamarea independenței de stat a Republicii Mali, pe tot întinsul acestui țări din inima savanelor africane se sărbătorește aniversarea evenimentului istoric.

Se vor fi pregătit pentru această sărbătoare muncitorii din fabricile noi care se ridică pe temelii planului economic de cinci ani, lucrătorii care deschid căi de comunicație între jungla din sudul țării și pustii din nordul ei, dascălii care au defrînat deja o mare parte din ogorul întinecat al analfabetismului, moștenire lăsată de colonialiști. Se vor fi pregătit pentru sărbătoare și interpreții acelor coplescătoare de frumusețe dansuri strămoșești, prin care țărani satelor de pe malurile Nige-rului evocă istoria tribului din care face parte precum și interpretii a-celor jocuri și spectacole cîmpenești care, prin intermediul unor alegorii coreografice, înfățișează viața a-griculorului, vrednicia lui în lupta cu duritățile naturii.

Un învătător malian, în tovarășia căruia am colindat multe sate din savană m-a ajutat să-mi dau seama că dezghețate din vestmintelor lor mistice aceste jocuri și spectacole au ca temă dominantă glorificarea forței omului, a muncii sale. În satele din preajma orașelor Segu și Nyoma, această caracteristică fol-clorului malian mi-a apărut densi-bit de limpede în dansul recoltei executat de copii și adolescenți.

Mi-aduc aminte și acum de acel splendid asfințit în decurul căruia am cunoscut frumusețea acestui dans. Eram la marginea unei ra-riște, prin care se fugăreau limbile de foc ale soarelui tîrînd undeva, dincolo de orizont. Pe acest fundal, în bătaura de la marginea rariștei am apărut 10-15 băieți, strîși cer în jurul unui mal răsărit, care pur-ta o mască cu trăsături de djarra (leu). Se prîsneau mîna-mîna și se legănau alene din solduri, expri-mînd, prin mișcările lor molatece, unduirea spicelor de mei în bătaia vîntului, sugerat alegoric și de un motiv melodic.

De după colț, apărură deodată un prichindel, de giul căruia atrîna un tyu-un tam-tam semisferic. Era grav, adorabil de ceremonios, băia-tul, cum pășea anjone, cu tam-tamul enorm. Cînd ajunse lîngă lanțul dansatorilor, acesta se deslăcu în-tr-un loc, dar numai pentru cîteva clipe. Atît cît i-a trebuit celui care purta tyu-ul să se strecoare înăuntru cerului. Se opri într-un loc, care părea fixat dinainte pentru el, și la un semn al băiatului mascat, lovi cu palma în tyu.

Dansatorul încerenărit pe loc, su-gerînd ultimul moment al legăturii spicelor cu pămîntul și atunci mas-catul execută rolul lui de solist, mi-

mind secerarea meiului, stringerea și vînturarea lui. Cei alții ce curbau sub seceră invizibilă, se stringeau unii într-alții, pentru ca apoi să se deslăcă lărași în cerc, lînd jocul de la capăt.

Nu numai noi, străini, urmăream dansul. Tam-tam-ul adunase în ju-rul dansatorilor mulți localnici și aproape toți copiii satului. Ce n-ar fi dat mult din el se să poată prinde în joc dar — ne spunea învătătorul, la dansul recoltei participă numai copiii care, pe ogorul străinilor, s-au dovedit a fi cei mai strălucioși și care au înșușit dibăcia și îndemna-rea cultivării pămîntului. Acest dans și copiii, urmă învătătorul, este vechi de sute de ani.

Poate ar mai fi vrut să adauge ceva acestor lămuri interesante, dar interpretii dansului, îngînați de toată ceața băieților din jurul lor, începuseră să intoneze un cîntec ale cărui versuri în tîlmăcire liberă, ar suna cam așa: „Esti frumoașă sa-vană, / Frumoașă și bogată / Bogată și darnică / Iar noi sîntem vîlăstarele tale / Ti-am dăruit 7 boabe de mei / Tu ne-ai dăruit cîte stelele cerului / Stelele cerului — ochi ai lui Farô / Boabele — lacrimi de bucurie / Esti frumoașă, savană / Frumoașă și bo-gată / ...

— Fiți atenți, acum la joc, ne a-

trase atenția în-vătătorul...

Nu desluseam însă ceva nou, de-cît repetarea fi-gurilor de mai înainte. Dar, de-o dată, băieții din cerc își desfăcură miinile pînă a cucui înălțate distanțîndu-se puțin unii de alții. Atunci, fălcășai se înălță pe virțuri — părea încordată un atlet înainte de o probă grea — și, scoțînd un suier ascuțit, țîșni vijelios printre „spice” care cum se atîngea de ele se aruncau la pămînt, „retezate”.

— Ați observat?, ne întrebă călăuza noastră, și, arătînd spre copiii care rămăseseră lipiți de pămînt, continuă: Mai înainte masca-ta la intruchipat o seceră de mină. Acum însă el a personificat seceră, a devenit seceră... Cum vă spu-se dansul recoltei executat de copiii este foarte vechi, dar scena pe care ați văzut-o acum reprezintă un element nou al lui. Înainte, la noi pămîntul nu se lucra deloc cu mașini, dar acum...

Nu mai era nevoie de explicații în plus. Întelegem că acel moment nou din geneza neîntreruptă a fol-clorului răsfîrîngea un crîmpe din marile transformări ce au loc în Mali în anul de cînd și-a dobîndit independența.

EUGEN POP

* Farô, personaj mitologic care, după credința vechilor maliensi, simboliza Ni-gerul și ploaia.

Primirea de către tovarășul Alexandru Birlădeanu a delegației guvernamentale a U.R.S.S.

Luni după amiază, tovarășul Alex-andru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a primit dele-gația guvernamentală a U.R.S.S., con-dusă de V. Novikov, ministru, pre-ședintele Comisiei pentru problemele economice externe de la lîngă Con-siliul de Miniștri al U.R.S.S., în R. P. o scurtă vizită prietenească la București. (Agerpres).

La convorbirile, care s-au desfășu-rot într-o atmosferă cordială, a luat parte Gheorghe Păle, adjunct al mi-nistrului afacerilor externe, și alți mi-nistri. A fost de față I. Iliușin, însoțit cu ofițeri ad-interim al U.R.S.S. la București. (Agerpres).

Plecarea delegației Partidului Comunist din Norvegia

La 21 septembrie a părăsit Capita-la delegația Partidului Comunist din Norvegia, compusă din tovarășii: Just Lippe, membru al Biroului Po-litic, secretar al C. C. al P.C. din Nor-vegia și Kristoffer Tangen, vicepreșe-dinte al Comitetului regional de partid Oslof.

La plecare membrii delegației au fost conduși de tovarășii Leonie Răutu, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., Constantin Lăzărescu, membru suplent al C.C. al P.M.R., și de alți activiști de partid.

7 sonde peste plan

PITEȘTI (cosp. R. 1.) — Între-rea petroliștilor argeșeni continue. Reducînd timpul neproductiv la 14,5 la sută și sporind viteza de foraj în medie cu 21,3 la sută, sondeții în-terprinderii de foraj Rm. Vlcea, de pildă, au dat în folosință de la în-ceputul anului și pînă acum 7 sonde noi peste plan. Ei au forat numai în ultimul timp cu 800 metri mai mult decît programele lor angajamente și au obținut 10 milioane lei economii peste plan.

Ultima serie pe litoral

CONSTANȚA (Agerpres). — Timpul deosebit de frumos din primele zile ale toamnei a favorizat continuarea petrecerii unui concediu plăcut pe li-toral. Stațiunile Eforie nord și sud, Techirghiol și Mangalia găzduiesc în prezent ultima serie de aproape 20.000 de persoane venite la odihnă sau tratament. La Mamaia se mai află în aceste zile și circa 9.000 de turiști străini.

Un nou local de învățămînt

TIMIȘOARA (cosp. R. 1.). În ca-drul Institutului politehnic s-a con-struit un nou pavilion de învățămînt, în B-dul Republicii, pavilion în care va funcționa facultatea de construcții. Localul, cu 6 etaje, are suprafața de-ășurată de 5.500 m.p. și cuprinde un amfiteatru de 200 de locuri, o sală de curs, 10 săli de seminare, 2 săli de desen, 21 săli de proiecte și 4 labora-toare. Capacitatea localului este de 1.000 de locuri, el fiind prevăzut cu mobilier și instalații din cele mai mo-derne.

În împlinirea centenarului Casei de Economii și Consumatori, care va fi sărbătorit în luna noiembrie, cu prilejul „Săptămîinii economiei”, „Ga-zeta Finanelor”, organ al Ministeru-lui Finanelor și al Băncii de Stat, împreună cu centrala C.E.C. au or-ganizat la Timișoara un schimb de experiență interregional pe tema dez-voltării acțiunilor de economisire în mediul sătesc.

Luni seara în sala mică a Palatu-lui R.P.R. a avut loc un simpozion pe tema „Cultură și educație”, or-ganizat de Consiliul pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice, la care au participat numeroși priînti și elevi. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de prof. univ. Stancu Stoian, membru corespondent al Aca-demiei R.P. Romine, directorul Insti-tutului de științe pedagogice. Au vor-bit scriitorul Marcel Bresslau și prof. Constantin Păunescu, cercetător științific principal la Institutul de știin-ție pedagogice.

Respectîndu-și angajamentul luat, constructorii din regiunea Iași au ter-minat și dat în folosință de la începu-tul anului și pînă în prezent 1.600 de apartamente. În momentul de față se execută ultimele finisări la apoxima-tiv 230 de apartamente care vor fi predate noilor locatari pînă la sfîrșitul lunii septembrie.

În stațiunea Vatra Dornei a avut loc festivitatea de inaugurare a nou-lui local al cinematografului din loca-litate. Acesta este al 8-lea local de cinematograf construit în ultimii ani și al doilea inaugurat în acest an în regiune. Noul cinematograf dispune de 500 de locuri, este prevăzut cu su-net stereofonic și înzestrat cu aparatu-ră și mobilier modern. El a fost dotat cu un aparat de protecție de fa-abricate românești T.6. O dată cu noul cinematograf se inaugurează a 31-a unitate cinematografică din re-giunea Suceava.

În cadrul întreprinderii „Vin-Alcool” — Brăila, se fac pregătiri intense pentru apropiata campanie de vinifi-cație a strugurilor. Printre altele, în comuna Smulți s-a amenajat un spa-țiu nou cu o capacitate de 150 va-gioane, iar în centrul raional Bujor s-a extins spațiul de depozitare cu încă 50 vagoane. În comuna Insură-tei, unde s-au creat podgorii pe ni-sipuri, s-a construit de asemenea un centru de vinificație nou, cu o ca-pacitate de prelucrare și depozitare de 100 vagoane.

OTTO GROTEWOHL

Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Con-siliul de Stat, Camera Populară, Consiliul de Miniștri ale R. D. Germane și Consiliul Național al Frontului Național al Germaniei Democratice au dat publicității ne-crologul tovarășului Otto Grote-wohl, fiu credincios al clasei mun-citoare germane, membru al Bi-roului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R.D.G.

Națiunea germană a suferit o pierdere grea — a luat sfîrșit via-ța una dintre cele mai remarcabile personalități ale poporului german.

În necrolog se arată că tînrul ucenic tipograf Otto Grotewohl, fiu al unei familii de muncitori din Braunschweig, a intrat acum peste 50 de ani în mișcarea muncitorească organizată. În anul 1912, în vîrstă de 18 ani, el a de-venit membru al Partidului Social Democrat German, fiind unul dintre organizatorii tineretului muncitor din Braunschweig, care, în perioada pregătirii primului război mondial imperialist, a opus rezistență poli-tică războinice a cuceririlor militariste germane.

În timpul războiului a fost trimis pe front, iar după sfîrșitul războiului Germaniei imperialiste a devenit președintele unui consi-liu al muncitorilor și soldaților. În Republica de la Weimar, el a ac-tivat ca președinte al Organizației regionale a P.S.D.G. din Braun-schweig și deputat în Reichstag în-deplinînd temporar funcția de mi-nistru într-un guvern social-demo-crat din Braunschweig.

În timpul dominației naziste, Otto Grotewohl a fost arestat și judecat de fasciști, sub acuzația de înaltă trădare. Din politica greșită a con-ducerii de dreapta a P.S.D.G., care se opunea unității clasei muncito-are, împotriva fascismului, Grote-wohl a tras învățăminte hotărîtoare pentru activitatea sa ulterioară.

După înfrîngerea armatelor hit-leriste de către glorioasele armate sovietice și ale aliaților lor, a fost transpus în fapt, în Germania răsăriteană, obiectivul urmărit de marea de germani antifasciști: uni-tatea de acțiune a comuniștilor și social-democraților și, în sfîrșit, uni-rea Partidului Comunist din Germa-nia cu Partidul Social-Democrat într-un partid muncitoresc unit. Este meritul istoric de nețăgăduit al lui Otto Grotewohl faptul că în pofida presiunilor exercitate de liderii so-cial democrați de dreapta și de puterile occidentale de ocupație, el a pășit cu hotărîre împreună cu alți to-varășii social-democrați pe calea unității. Împreună cu Wilhelm Pieck,

TELEGRAMĂ

Tovarășului
dr. LOTHAR BOLZ
ministrul afacerilor externe al
Republicii Democratice Germane
BERLIN

Profund îndurerat de vestea în-cepîrui din viață a tovarășului Otto Grotewohl, președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, conducător de frunte al Republicii Democratice Germane, vă rog să primiți, tovarășe ministru, sincerele mele condoleanțe.

CORNELIU MĂNESCU
Ministrul Afacerilor Externe
al Republicii Populare Romine

Otto Grotewohl a fost ales la Con-gresul de unificare a partidului din aprilie 1946 președinte al Partidului Socialist Unit din Germania. Îm-preună cu Wilhelm Pieck și Walter Ulbricht în calitate de copreședinte al partidului muncitoresc unitificat și membru în Prezidiul Consiliului popular german, el a colaborat activ la instaurarea orînduirii democratice antifasciste, la consolidarea alianței clasei muncitoare cu țărănimia și cu celelalte pătri ale oamenilor mun-cii.

Activitatea lui Otto Grotewohl este foarte strîns legată de dezvoltarea și adîncirea prieteniei poporului german cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste.

Cu prilejul înființării Republicii Democratice Germane, Otto Grotewohl a fost ales președinte al Consiliului de Miniștri, cîștigîndu-și merite deosebite în consolidarea statului muncitoresc-jărnesc german.

Otto Grotewohl a susținut neo-bosit încheierea unui tratat de pace cu ambele state germane și pe această bază, rezolvarea pasnică a problemei Berlinului occidental, în vederea înfrînării forțelor revanșar-de și militariste din Germania occi-dentală — condiție hotărîtoare pen-tru apărarea păcii în Europa.

Tovarășul Otto Grotewohl a în-țreținut necontenit legături strînses cu oamenii muncii, a acordat cea mai mare atenție problemelor vieții economice și culturale, dezvoltării în continuare a democrației socialiste și îmbunătățirii activității organelor de stat.

Otto Grotewohl a înfruntat în persoana sa pe muncitorul și socia-listul german cu conștiință de clasă, pe revoluționarul și omul de pace care a muncit cu atașament, competență și chibzuință, cu o mare modestie și în spirit crea-tor în cadrul conducerii colective de partid și de stat. Ca membru în Bi-roul Politic al Partidului So-cialist Unit din Germania, el a de-pus eforturi neobosite pentru dez-voltarea partidului marxist-leninist al clasei muncitoare.

Viața lui Grotewohl este viața unui socialist conștient care și-a consacrat toată capacitatea și toate forțele sale intereselor po-porului muncitor.

Oamenii muncii din Germania, — se spune în încheierea necrologului — se înclină profund în fața lui, acum-pe prietene și tovarășe Otto Grotewohl, și își mulțumesc pentru viața sa plină de lîrte pusă cu cre-dință în slujba clasei muncitoare germane, a păcii, socialismului și reunificării naționale. Viața și testa-mentul său ne vor menține mereu în îndatorirea de a apăra cu lumina ochilor unitatea clasei muncito-re și a tuturor forțelor democratice din Republica Democrată Germană. Obiectivele pentru care al luptat vor deveni o realitate în întreaga Ger-manie.

Buletin de expertiză medicală

BERLIN 21 (Agerpres). — A fost dat publicității următorul buletin medical în legătură cu decesul lui Otto Grotewohl:

Otto Grotewohl, președintele Con-siliului de Miniștri al R.D. Germane, a înecat din viață la 21 septembrie 1964, ora 12,35, în urma unei hemo-ra-gii cerebrale după o lungă și grea suferință.

Industria locală a regiunii Crisana a înregistrat o continuă dezvoltare. Astfel, producția globală a acesteia s-a dublat în ultimii 5 ani. Pentru dezvoltarea întreprinderilor amintite și înzestrarea unora cu utilaje mo-derne, s-au alocat în acest an, din bu-getul local, fonduri în valoare de 9 milioane lei. O atenție deosebită se acordă îmbunătățirii calității și lăr-girii sortimentelor. Numai în ultime-le luni, gama sortimentelor de pro-duse metalurgice a materialelor de construcție, a împletiturilor din papu-ră și altele, a sporit cu 28 de sor-timente noi. Numărul sortimentelor produse în prezent în întreprinderile de industrie locală din regiunea Cri-sana ajung astfel la aproape 250.

Ing. Ioan Rusmănică

La 21 septembrie 1964 a înecat din viață în București, ing. Ioan Rusmănică, directorul tehnic al în-terprinderii de construcții hidro-energetice din țara noastră. Născut la 6 octombrie 1908 în comuna To-hanul Nou, regiunea Brașov, a absolvit Școala Politehnică din Bu-curești ca inginer în anul 1933.

Prin rodnicia sa activitate de in-giner a adus o importantă contri-buție la realizarea celor mai mari construcții de tunele și hidrocentrale executate între anii 1944 și 1964. A luat parte la realizarea viaductului Caracub, a condus lucrările de con-struire a căii ferate Bumbest—Live-zeni, apoi a fost conducătorul tehnic la execuția hidrocentralei „V. I. Lenin”-Bicaz, a barajelor: Negoava-nul, Telcuc, Secul, Firiza și al hidro-centraletelor în execuție de pe Bistri-ța-aval și de la Argeș.

Datorită capacității sale tehnice și aprecierii de care s-a bucurat, a fost numit membru în comisia romîno-ugoslavă pentru pregătirea reali-zării Sistemului hidroenergetic și de navigație Portile de Fier pe Dunăre.

În tot timpul activității sale a

acordat o atenție deosebită creșterii cadrelor de specialiști în domeniul construcției de tunele și hidrocen-trale.

Pentru meritele deosebite la reali-zarea unora dintre cele mai impor-tante construcții din cadrul planului de electrificare, precum și pentru neobostea sa activitate tehnică, a fost decorat cu Steaua R.P.R. cl. II-a, Ordinul Muncii cl. I și III și distins cu titlul de Laureat al Pre-miului de Stat al R.P.R. în anul 1963.

Încetarea timpurie din viață a ing. Ioan Rusmănică constituie o grea pierdere pentru hidroenergetica și construcția de tunele din țara noastră.

Conducerea Ministerului Minelor și Energiei Electrice și colectivele de ingineri, tehnicieni și muncitori din cadrul ministerului, întreprinderilor și institutelor de proiectări din Mi-nisterul Minelor și Energiei Electrice care l-au cunoscut și apreciat aduc pe această cale un ultim omagiu celui care a fost ing. Ioan Rusmă-nică.

MINISTERUL MINELOR ȘI ENERGIEI ELECTRICE
ÎNTERPRINDEREA
DE CONSTRUCȚII
HIDROENERGETICE

INSTITUTUL DE STUDII
ȘI PROIECTĂRI
HIDROENERGETICE

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

GREVĂ GENERALA LA SAIGON

ACTIVITATEA ORAȘULUI ESTE PARALIZATĂ

SAIGON 21 (Agerpres). — Orașul Saigon este realmente paralizat de greva generală care a izbucnit luni dimineață, relatează agenția Reuter, referindu-se la marea acțiune antiguvernamentală a muncitorilor din capitala Vietnamului de sud. A-provizionarea cu curent electric și cu apă a fost întreruptă în întregime, mijloacele de circulație și-au încetat activitatea, magazinele sînt

închise. Muncitorii revendică dreptul la grevă, dreptul de a adera la sindicate, precum și recompensarea tuturor victimelor care au avut de suferit de pe urma reprimării armate a demonstrațiilor din luna august. Un număr de 5.000 de muncitori, reprezentându-l pe cei 60.000 de greviști, s-au adunat luni dimineață în fața sediului primului ministru, unde reprezentanții Confederației Muncii din Vietnamul de sud au dus tratative cu membri ai guvernului.

SEMNAREA UNEI CONVENȚII SANITAR-VETERINARE ÎNTRE R. P. R. ȘI GRECIA

ATENA 21 (Agerpres). — La Atena a fost semnată o Convenție sanitar-veterinară între R. P. Română și Grecia. Din partea română convenția a fost semnată de Mircea Bălănescu, ambasadorul Republicii Populare Române în Grecia, iar din partea greacă de Stavros Kostopoulos, ministrul afacerilor externe al Greciei.

Totodată agenția Associated Press anunță că un număr de 500 de militari din armata guvernamentală și-au părăsit garnizoanele și au ocupat orașul Ban Me Thuat din provincia Darlac, unde au pus stăpînire pe stația de radio și alte instituții. Ei cer autonomia față de guvernul de la Saigon.

Măsurile preconizate de cea de a XIII-a conferință Pugwash

A III-a Conferință I.M.E.K.O. de tehnica măsurării și aparaturilor de măsurat

STOCKHOLM 21 (Agerpres). — La Stockholm are loc cea de-a III-a conferință I.M.E.K.O. de tehnica măsurării și aparaturilor de măsurat.

La această conferință iau parte cca. 600 de oameni de știință și specialiști din 30 de țări.

Din R. P. Română participă o delegație condusă de prof. C. Penescu, membru corespondent al Academiei R.P.R. Delegația română a prezentat șase comunicări științifice din domeniul măsurătorilor și aparaturilor de măsurat, care au fost bine apreciate de asistență.

Conducerea unei secții a conferinței a fost încredințată prof. C. Penescu.

KARLOVY VARY 20 (Agerpres). — La 20 septembrie, Comitetul permanent al conferințelor Pugwash a dat publicității declarația elaborată pe baza materialelor celei de-a 13-a conferințe Pugwash care a avut loc la Karlovy Vary între 13 și 19 septembrie.

În declarație sînt preconizate măsuri privind dezarmarea, căile de slăbire a încordării internaționale, de micșorare a primejiei de război și de pregătire a unor acorduri internaționale îndreptate spre asigurarea păcii generale. Comitetul consideră că fiind extrem de utilă și necesară încheierea unui pact de neagresiune între țările membre ale N.A.T.O. și țările participante la Tratatul de la Varșovia.

Comitetul Pugwash cheamă gu-

Algeriile de deputați pentru Adunarea Națională a Algeriei

Vot masiv în favoarea Frontului de Eliberare Națională

ALGER 21. — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: Alegerile de deputați în Adunarea Națională a Algeriei, care au loc o dată la patru ani, au luat sfîrșit duminică seara.

Deși pînă luni seara rezultatele definitive din departamentele Oasis, Tizi-Ousou și Saouri nu sosiseră încă, posturile de radio, televiziunea și presa de după-amiază au prezentat următoarea situație a alegerilor din celelalte 12 departamente ale țării: numărul alegătorilor înscrși în listele electorale din aceste departamente a fost de 6.070.880, în timp ce numărul voturilor exprima-

te însumează 5.163.382, iar 11.268 au fost declarate nule. Candidații Frontului de Eliberare Națională au obținut 5.152.114 voturi.

Comitetul Central al F.L.N. a dat publicității luni seara în capitala țării un comunicat, în care arată că, „votînd în masă pentru candidații F.L.N., milioanele de oameni ai muncii de la orașe și sate din Algeria au ținut să arate lumii întregi că nimeni și nimic nu-l va putea opri din mersul lor înainte spre dreptatea socială, pentru care un milion și jumătate de algerieni și-au sacrificat viața”.

„Calmul și disciplina, care au domnit în timpul întregii operațiuni electorale, dovedesc și mai mult faptul că poporul algerian condamnă contrarevoluția și disprețuirea manevrelor ei”, se arată în încheierea comunicatului.

Săptămîna aceasta va fi prezentat președintelui Johnson

Raportul Comisiei prezidențiale asupra asasinării lui John Kennedy

WASHINGTON 21 (Agerpres). — La Washington s-a anunțat că raportul Comisiei Warren cu privire la împrejurările asasinării președintelui Kennedy va fi prezentat săptămîna aceasta președintelui S.U.A., Lyndon Johnson. Potrivit agenției U.P.I., Gerald Ford, membru al Camerei Reprezentanților și membru al Comisiei Warren, a declarat că președintele Johnson urmează să hotărască data cînd acest raport va fi dat publicității. Surse ale Casei albe au indicat că el va fi adus probabil la cunoștința opiniei pu-

Festivitățile consacrate proclamării independenței Maltei

LA VALLETTA 21 (Agerpres). — În orașul la Valletta, capitala insulei Malta, au început la 21 septembrie festivitățile consacrate proclamării independenței insulei Malta, fostă posesie britanică. Deasupra sediului Parlamentului maltez, unde astăzi parlamentul se va întruni în prima sesiune după proclamarea independenței, a fost înălțat drapelul maltez roșu cu alb, anunțînd prin aceasta sfîrșitul dominației engleze, care a durat mai bine de un secol și jumătate.

Antonin Novotny a sosit la Belgrad

BELGRAD 21 (Agerpres). — La 21 septembrie a sosit la Belgrad într-o vizită oficială, Antonin Novotny, președintele R. S. Cehoslovacie, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia.

La sosire, oaspetele a fost întâmpinat de președintele R. S. F. Iugoslavia, I. B. Tito.

Pregătiri în vederea conferinței țărilor neangajate

CAIRO 20 Corespondentul Agerpres, N. Plopeanu, transmite: În capitala R.A.U. se fac intense pregătiri în vederea apropiatei conferințe a țărilor neangajate care se deschide la 5 octombrie, și la care vor participa șefi de state și guverne sau reprezentanți din 59 de țări, dintre care 11 cu titlul de observatori. S-a anunțat că la 23 septembrie va avea loc o nouă întrunire a comisiei permanente a conferinței, formată din reprezentanții R.A.U., Ceylonului, Indiei, Indoneziei, Iugoslaviei, Irakului, Algeriei,

Etiopiei, Ganei și Guineei, în cadrul căreia vor fi examinate propunerile pentru ordinea de zi. Printre problemele care urmează a fi înscrise pe agenda conferinței se află dezarmarea, limitarea producției armelor nucleare în scopul creării încrederii între state și a unei atmosfere propice luării de noi măsuri pentru înfăptuirea dezarmării generale, crearea de zone denuclearizate, colaborarea internațională pentru întărirea păcii și dezvoltarea economică a statelor în curs de dezvoltare etc.



Aspect de la o recentă demonstrație pentru pace, dezarmare și împotriva bazelor militare străine care s-a desfășurat la Yokosuka, prefectura Kanagawa, din Japonia

Forumul Mondial al Tineretului

Au început lucrările pe comisii

MOSCOVA 21. — Corespondentul Agerpres, A. Munteanu transmite: După prezentarea rapoartelor în ședințe plene, Forumul mondial al solidarității tineretului și studenților în lupta pentru independență, libertate națională și pace, își continuă lucrările în comisii. Au fost instituite 5 comisii care dezbate în prezent rapoartele. La lucrările comisiilor iau parte și membri ai delegației tineretului din R. P. Română. În comisia 1 tov. Petru Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.M., a luat cuvîntul la tema: Lupta comună a tineretului și studenților din lumea întreagă pentru independență și eliberare națională, împotriva colonialismului, neocolonialismului și imperialismului, dis-

criminării rasiale, pentru pace, democrație și progres, împotriva reacțiunii și fascismului.

Tov. Anghel Paraschiv, membru al Biroului C.C. al U.T.M., a luat cuvîntul în comisia III-a, la tema: Rolul tineretului și studenților în dezvoltarea conștiinței politice de masă, avîntul culturii naționale și formarea de cadre naționale, în lupta împotriva rămașitelor trecutului colonial pe plan cultural și educațional, pătrunderii și difuzării ideologiei imperialiste.

Cuvîntările delegaților romini au fost primite cu mult interes.

O declarație a Agenției TASS

MOSCOVA 21 (Agerpres). — La Moscova a fost dată publicității declarația Agenției TASS, în care se arată că noul incident militar care a avut loc la 18 septembrie în golful Tonkin confirmă din nou că staționarea navelor flotei a șaptea americane în golful Tonkin creează un focar permanent de încordare și constituie o sursă de incidente și conflicte militare care amenință cauza păcii. Guvernul S.U.A., se arată în declarație, poartă întreaga răspundere pentru eventualele urmări ale acestor incidente.

Decretarea stării de asediu în Bolivia

A fost descoperit un complot antiguvernamental

LA PAZ 21 (Agerpres). — Ministerul de interne al Boliviei a dat publicității duminică seara un comunicat, în care anunță că pe teritoriul țării a fost decretată starea de asediu, ca urmare a descoperirii unui complot avarînd drept scop răsturnarea guvernului și înlocuirea lui cu o jîltă prezidată de fostul președinte Hernan Siles Suaze. Comunicatul adaugă că acest plan a fost elaborat de unele partide de opoziție și urmărea provocarea unei răzcoale în departamentele Santa Cruz, Oriente și Bolivia. Sîmbătă, grupuri de răsculați au atacat diferite localități în regiunea Chuquisaca.

După cum transmit agențiile occidentale de presă, în cursul zilei de duminică peste 100 de persoane au fost arestate.

Potrivit agenției Associated Press,

Un editorial al ziarului „Jenminjibao”

PEKIN 21 (Agerpres). — Ziarul „Jenminjibao” a publicat duminică un editorial, în care arată că poporul chinez sprijină declarația Ministerului Afacerilor Externe al R.D. Vietnam în legătură cu noul incident din golful Tonkin. Guvernul și poporul chinez, se spune în editorial, au declarat solemn că o agresiune săvîrșită de S.U.A. împotriva R.D. Vietnam echivalează cu o agresiune împotriva Chinei și că poporul chinez nu va rămîne pasiv la aceasta, fără a da o mîna de ajutor.

Potrivit agenției Associated Press,

În cîteva rînduri

● O delegație a C.C. al P.C. din Cehoslovacia și a guvernului R.S. Cehoslovacie, condusă de Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia și președinte al R.S. Cehoslovacie, va vizita în următoarele zile R.P. Ungară. La invitația C.C. al P.M.S.U. și a guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungăr. (C.T.K.).

● În editura berlineză „Der Morgen” a apărut romanul „Pădurea nebună”, de Zaharia Stancu. Traducerea este semnată de scriitorul Alfred Kittner. Acesta este al 5-lea roman al scriitorului român, tipărit în limba germană de editurile berlineze. (A.g.).

● Luni dimineață, președintele Franței, Charles de Gaulle, a sosit la Caracas, capitala Venezuelei, prima etapă a vizitei sale oficiale de 28 zile în zece țări ale Americii Latine.

● După cum s-a mai anunțat, un grup de 124 de oameni de afaceri din Canada au făcut o vizită de cîteva zile la Moscova. La Ministerul Comerțului Exterior al U.R.S.S. și la Camera Unională de Comerț, oamenii de afaceri canadieni au avut convorbiri cu privire la perspectivele dezvoltării comerțului dintre Canada și U.R.S.S. (TASS).

INGEMAR ANDERSSON

21 septembrie 1964.

Declarația comună bulgaro-germană

SOFIA 20 (Agerpres). — În declarația comună bulgaro-germană, dată publicității în urma vizitelor în Bulgaria a delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane, se arată că cele două părți au avut un schimb de păreri cu privire la construirea socialismului în cele două țări, la relațiile dintre cele două state și cu privire la actualele probleme ale situației internaționale și mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

Ele au constatat că relațiile economice dintre cele două țări se dezvoltă cu succes, ceea ce deschide posibilități favorabile pentru adîncirea colaborării și lărgirea schimbului de mărfuri, în special în domeniul construcției de mașini, electrotehnicii, precum și al industriei chimice. S-a stabilit începerea de tratative pentru încheierea unui nou acord de colaborare în domeniul culturii și științei.

Schimbul de păreri între cele două delegații, se spune în declarația comună, a arătat o deplină identitate de vederi în aprecierea situației internaționale. Cele două țări se

călușesc în politica lor externă după principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu orînduirii sociale diferite, ceea ce corespunde intereselor păcii și securității popoarelor. Asigurarea păcii în Europa depinde, în primul rînd, de rezolvarea pașnică a problemei germane, ceea ce presupune încheierea Tratatului de pace cu cele două state germane și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, neutru. Stabilirea de relații diplomatice normale între țările socialiste și R. F. Germană pe baza coexistenței pașnice, egalității depline în drepturi și respectului reciproc al suveranității ar constitui o contribuție considerabilă la slăbirea încordării în Europa. În legătură cu aceasta, este salutată stabilirea de relații comerciale oficiale între Bulgaria și R.F.G.

Cele două părți acordă o mare importanță propunerilor cu privire la crearea de zone denuclearizate. Ele își reafirmă hotărîrea de a contribui la crearea unor asemenea zone în Europa Centrală, în Peninsula Balcanică și în alte regiuni ale lumii.

Comunicatul sovieto-indian

MOSCOVA 20 (Agerpres). — În comunicatul sovieto-indian asupra vizitei în U.R.S.S. a președintelui Indiei, Sarvapalli Radhakrishnan, dat publicității la Moscova, se arată că convorbirile ce au avut loc cu acest prilej au confirmat că U.R.S.S. și India au poziții asemănătoare în multe probleme principale care stau în fața lumii, ca dezvoltarea relațiilor sovieto-indiene constituie un exemplu grăitor al înfăptuirii cu succes a politicii coexistenței pașnice.

„Părțile au relevat că în prezent „există posibilități reale pentru rezolvarea problemelor internaționale litigioase pe cale pașnică cu ajutorul negocierilor” și și-au reafirmat convingerea că politica coexistenței pașnice a statelor cu sisteme politice și sociale diferite este „singura alternativă a războiului termonuclear distructiv”.

Părțile au declarat că rezolvarea problemelor dezarmării generale și totale, reglementarea pașnică a problemei germane și problema lich-

dării definitive a rămașitelor sistemului colonial necesită eforturi perseverente din partea tuturor statelor și popoarelor iubitoare de pace. U.R.S.S. și India acordă importanță acordurilor parțiale. Aceste acorduri ar fi: retragerea trupelor străine staționate pe teritoriile altor țări, lichidarea bazelor militare străine etc.

Părțile au căzut de acord că O.N.U. are un rol important în sprijinirea colaborării internaționale, și-au reafirmat hotărîrea de a continua eforturile pentru întărirea continuă a O.N.U. și participarea deplină în organizațiile ei a tuturor țărilor, îndeosebi a țărilor Asiei și Africii.

U.R.S.S. și India și-au exprimat speranța că problemele Asiei de sud-est vor fi rezolvate pe cale pașnică, în interesele popoarelor, s-au pronunțat împotriva amestecului puterilor străine în treburile interne ale Congo-ului.

Primul ministru al Indiei Lal B. Shastri va vizita U.R.S.S., iar A. I. Mikoian și N. S. Hrușciiov vor vizita India.

lor de pe pozițiile lor anterioare, precum și Partidul salariaților (partid burghez al funcționarilor).

Campaigna electorală a fost dominată de probleme de politică internă — economice și sociale — privitoare la impozite, pensii și locuințe etc.

Majoritatea observatorilor sînt de acord că este greu să se prezadă rezeează pe anumite cercuri din rîndurile mișcării de rezistență de pe vremea războiului), Partidul politici de pace, alcătuit din pașifiiștii burghezi, nemulțumiți de retragerea radical-

Rezultatele consultărilor electorale din Suedia

Ceea ce reține în primul rînd atenția cercurilor politice suedeze care analizează rezultatele alegerilor de duminică pentru cea de a doua Cameră a Riksdagului este masiva pierdere de voturi — și de mandate — înregistrată de Partidul conservator, principalul partid burghez din Suedia. Primind cu aproape 100.000 de voturi mai puțin decît în alegerile precedente, acest partid, pe care unii observatori l-au denumit „marele inops al consultărilor populare”, va dispune în noua Cameră cu 11 mandate mai puțin — respectiv de 28 în loc de 39.

O altă caracteristică a rezultatelor este succesul dobîndit de Partidul comunist, singurul partid care și-a sporit — și procentual — numărul de voturi obținute, de la 3,8 la sută în alegerile anterioare la 5,8 la sută, cîștigînd, astfel, trei noi mandate (8 în loc de 5 cîte deținea în vechea Cameră).

Conform rezultatelor ce se cunosc la ora cînd transmit aceste rînduri, voturile s-au repartizat precum urmează:

Partidul social-democrat — 1.953.844 voturi; Partidul popular (liberalii) — 682.346 voturi; Partidul agrarian

— 558.933 voturi; Partidul conservator — 535.137 voturi; Partidul comunist — 217.336 voturi. Adunarea creștin-democrată — 11.176 voturi și Uniunea cetățenească — 59.495 voturi.

Deși, exprimat în procente, numărul voturilor obținute de partidul guvernamental — social-democrat — a scăzut întrucîtva (la 47,9 la sută de la 50,4 la sută în alegerile precedente) numărul absolut al celor ce au votat în favoarea lui a crescut, aducîndu-l o victorie netă și trei mandate în plus. Cu cele 117 mandate (din 233) de care dispune în noua Cameră, partidul guvernamental deține singur majoritatea.

Și Partidul agrarian a cîștigat trei mandate, deși a pierdut din numărul de voturi, iar Partidul liberal, care a primit, de asemenea, voturi mai puțin decît în alegerile trecute, a reușit să-și mențină cele 40 de locuri în Camera a doua.

De remarcat că noul partid burghez de dreapta, creat cu cîteva luni în urmă — Adunarea creștin-democrată — n-a reușit să dobîndească nici un mandat.

INGEMAR ANDERSSON

21 septembrie 1964.

Alegerile pentru Folketing și Riksdag

Corespondență din Stockholm

Cetățenii danezi în fața urnelor

Azi, aproximativ trei milioane de danezi se vor prezenta în fața urnelor spre a alege noul Folketing (parlamentul Danemarcei).

Actualul guvern de coaliție condus de social-democrați s-a sprijinit pe cele 76 de mandate ale Partidului social-democrat, cele 11 mandate ale Partidului liberal-radical și un mandat din partea Groenlandei. Faptul că guvernul a dispus de o majoritate de un singur mandat față de opoziție explică și tensiunea atmosferei în care se desfășoară alegerile.

Bătălia principală dintre partide s-a dat pentru dobîndirea voturilor celor aproximativ 430.000 de tineri ce se prezintă pentru prima oară în fața urnelor. Numărul atît de mare al noilor votanți se datorează faptului că minimul de vîrstă care conferă dreptul de vot a fost coborît, încă cu prilejul alegerilor precedente, de la 23 la 21 de ani și, în consecință, acum nu mai puțin de șase „contingente” de tineri se prezintă la urne pentru prima dată.

La confruntarea electorală de marți iau parte 11 partide. Dintre acestea, în actualul parlament sînt reprezentate Partidul social-democrat, Partidul liberal-radical, Partidul popular socialist, Partidul liberal-radical (venstre), Partidul conservator și independenții. Ultimele trei sînt grupări politice burgheze de nuanță conservatoare, în timp ce partenerul social-democraților în coaliția guvernamentală, Partidul liberal-radi-

cal, este un partid burghez cu nuanță liberală, avînd o tradiție pașnică la care însă a început să renunțe, în ultimii ani. Tocmai datorită acestui fapt s-a observat o scădere a numărului de sprijinitori ai partidului și rămîne de văzut dacă liberal-radicaliștii vor reuși să împiedice această tendință în actualule alegeri.

Timp de mulți ani liberal-radicaliștii au jucat un rol-cheie în politica daneză prin faptul că în coaliție cu ei, social-democrații au reușit să formeze guverne viabile. Unii observatori își pun întrebarea dacă nu cumva acum acest rol-cheie va lăsa sfîrșit. Partidele burgheze conservatoare nutresc unele speranțe de a prelua puterea dar, conform părerii larg răspîndite, conjunctura economică relativ favorabilă constituie un atu în minile partidelor guvernamentale.

Alte cinci partide, care în prezent nu sînt reprezentate în parlament, participă de asemenea la alegeri. Este vorba de Partidul comunist, care în programul său electoral arată că „pentru a asigura țărilor un viitor pașnic ea trebuie să iasă din N.A.T.O., să se pronunțe pentru transformarea regiunii de nord a Europei într-o zonă denuclearizată, să promoveze o politică independentă, să-și dezvolte comerțul cu toate țările și să-și reducă cheltuielile militare”, Uniunea justițiștilor (pre-văzînd în programul său comerțul